



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 6.11.2017
COM(2017) 641 final

2017/0283 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Veterinarju
Kongunt stabbilit bil-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera
dwar kummerċ fi prodotti agrikoli fir-rigward tad-Deċiżjoni Nru 1/2017 dwar l-
emendar tal-Appendiċi 6 tal-Anness 11 tal-Ftehim**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Raġunijiet u għanijiet tal-proposta għal Deċiżjoni**

Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar kummerċ fi prodotti agrikoli (minn issa 'l quddiem: "il-Ftehim Agrikolu") dahal fis-seħh fl-1 ta' Ġunju 2002.

L-Iżvizzera bbenefikat minn bosta perjodi temporanji suċċessivi li matulhom setgħet tidderoga mill-eżami għall-preżenza tat-*Trichinella* fil-karkassi u fil-laħam tal-ħnieżer domestiċi maħsubin għat-tismin u għall-qatla fl-istabbilimenti tal-qatla b'kapacità baxxa. F'aktar minn 50 sena ma gie identifikat l-ebda każ ta' *Trichinella* fl-Iżvizzera. Barra minn hekk, l-Iżvizzera għandha programm ta' detezzjoni effiċjenti u timpenja ruħa biex il-laħam tal-ħnieżer domestiċi li jitpoġġa fis-suq fl-Unjoni Ewropea dejjem jiġi ttestjat għat-*Trichinella* fil-karkassi u fil-laħam tal-ħnieżer domestiċi. Għalhekk huwa possibbli li d-deroga tiegħa milli tkun temporanja.

Għaldaqstant jehtieg li jiġu adattati d-dispożizzjonijiet tal-Appendiċi 6 tal-Anness 11 tal-Ftehim Agrikolu.

L-Artikolu 19(1) tal-Anness 11 tal-Ftehim Agrikolu jistabbilixxi Kumitat Veterinarju Kongunt magħmul minn rappreżentanti tal-Partijiet. Dan il-Kumitat huwa inkarigat jeżamina l-kwistjonijiet kollha marbutin ma' dak l-Anness u mal-implimentazzjoni tiegħu, u jwettaq il-kompiti previsti fih. B'mod partikulari, il-Kumitat Veterinarju Kongunt għandu s-setgħa jiehu d-deċiżjonijiet fil-każijiet previsti fl-Anness 11. L-Artikolu 19(3) tal-Anness 11 tal-Ftehim Agrikolu jawtorizza lill-Kumitat Veterinarju Kongunt jemenda l-Appendiċijiet ta' dak l-Anness, b'mod partikulari sabiex jadattahom u jaġġornahom.

Id-Deċiżjoni Nru 1/2017 tal-Kumitat Veterinarju Kongunt se tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti f'dan il-qasam ta' politika**

Din il-proposta ta' deroga hija koerenti mal-miżuri ta' flessibilità li jistgħu jadottaw l-Istati Membri għall-istabbilimenti tas-settur alimentari li jinsabu fir-reġjuni b'restrizzjonijiet ġeografici speċjali, b'kundizzjoni li dawn il-miżuri ma jaffettwawx is-sikurezza tal-prodott finali. Il-proposta hija koerenti wkoll mal-opinjoni xjentifika mressqa fit-3 ta' Ottubru 2011 mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel dwar il-perikli tas-saħħa pubblika li għandhom jitqiesu matul l-ispezzjoni tal-laħam tal-ħnieżer¹ kif ukoll mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1375 tal-10 ta' Awwissu 2015 li jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar kontrolli uffiċjali għat-*Trichinella* fil-laħam.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar kummerċ fi prodotti agrikoli jaqa' fil-qafas ġenerali tal-politika kummerċjali tal-UE u huwa favur l-UE għax l-UE hija esportatur nett tal-prodotti agrikoli lejn l-Iżvizzera. Il-bilanċ kummerċjali tal-UE mal-Iżvizzera tjiieb hafna mid-dhul fis-seħh tal-Ftehim.

¹ EFSA Journal 2011; 9(10):2351 [198 pp.], ippubblikat fit-3 ta' Ottubru 2011.

2. **BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZZJONALITÀ**

- **Baži Ġuridika**

Il-proposta għal Deċiżjoni hija bbażata fuq l-Artikolu 207(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu.

- **Għażla tal-istrument**

L-Unjoni għandha tiddeċiedi dwar il-pożizzjoni li għandha tiegħu fi hdan il-Kumitat Veterinarju Kongunt b'rabta mal-adozzjoni tal-emendi meħtieġa għall-Anness 11. Skont l-ewwel inċiż tal-Artikolu 5(2) tad-Deċiżjoni 2002/309/KE, Euratom, il-Kunsill għandu jiddeċiedi dwar il-pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea fuq proposta tal-Kummissjoni.

3. **IMPLIKAZZJONI BAĠITARJA**

Din id-Deċiżjoni mhu se jkollha l-ebda implikazzjoni fuq il-baġit tal-UE. Il-kontinwazzjoni tad-deroga tikkonċerna biss l-implimentazzjoni fl-Iżvizzera ta' ċerti kontrolli tal-laħam tal-ħnieżer maħsuba għas-suq Żvizzeru biss.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat Veterinarju Kongunt stabbilit bil-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar kummerċ fi prodotti agrikoli fir-rigward tad-Deċiżjoni Nru 1/2017 dwar l-emendar tal-Appendiċi 6 tal-Anness 11 tal-Ftehim

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(4) tiegħu, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar kummerċ fi prodotti agrikoli² (minn issa 'l quddiem "il-Ftehim Agrikolu") daħal fis-seħh fl-1 ta' Ġunju 2002.
- (2) Taht l-Artikolu 19(1) tal-Anness 11 tal-Ftehim Agrikolu, il-Kumitat Veterinarju Kongunt huwa inkarigat jeżamina l-kwistjonijiet kollha marbutin ma' dak l-Anness u mal-implimentazzjoni tiegħu u jwettaq il-kompiti previsti fih. L-Artikolu 19(3) ta' dak l-Anness 11 jawtorizza lill-Kumitat Veterinarju Kongunt jemenda l-Appendiċijiet tiegħu, b'mod partikolari sabiex jadattahom u jaġġornahom.
- (3) L-ewwel inċiż tal-Artikolu 5(2) tad-Deċiżjoni 2002/309/KE, Euratom tal-Kunsill u tal-Kummissjoni³ jipprevedi li l-pożizzjoni li għandha tadotta l-Komunità fi ħdan il-Kumitat Kongunt għall-Agrikoltura u l-Kumitat Veterinarju Kongunt trid tiġi determinata mill-Kunsill fuq proposta tal-Kummissjoni.
- (4) Jenhtieg li l-Unjoni Ewropea tiddetermina l-pożizzjoni li għandha tiegħu fi ħdan il-Kumitat Veterinarju Kongunt fir-rigward tal-adozzjoni tal-emendi mehtieġa.
- (5) Jenhtieg li d-Deċiżjoni Nru 1/2017 tal-Kumitat Veterinarju Kongunt stabbilit mill-Ftehim Agrikolu (minn issa 'l quddiem "id-Deċiżjoni Nru 1/2017 tal-Kumitat Veterinarju Kongunt") tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kumitat Veterinarju Kongunt stabbilit bl-Artikolu 19(1) tal-Anness 11 tal-Ftehim Agrikolu fir-rigward tal-emendar tal-Appendiċi 6 tal-Anness 11 għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Veterinarju Kongunt mehmuz ma' din id-Deċiżjoni.

² ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132.

³ ĠU L 114, 30.4.2002, p. 1.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-adozzjoni tagħha.
Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President